



GEMENG
HABSCHT

INFORMATIOUNEN

CORONA-VIRUS Covid-19

- INFORMATIONS

Dingscht fir Leit, déi ufälleg fir de Corona-Virus Covid-19 sinn

Der Schöffenrat hat die Einführung eines Hauslieferdienstes für Lebensmittel beschlossen, um den Zugang zu den wichtigsten Versorgungsgütern zu gewährleisten.

Dieser Dienst richtet sich an **Menschen über 65 Jahre** oder an diejenigen, die bereits an einer der unten aufgeführten **Krankheiten** leiden:

- Diabetes
- Kardiovaskuläre Erkrankungen
- Chronische Erkrankungen der Atemwege
- Krebs
- krankheits- oder therapiebedingte Immunschwäche

Vorgehensweise:

Rufen Sie die Nummer 39.01.33-501 (Treff Aal Schoul) an und geben Sie Ihre Bestellung auf. Ein Vertreter der örtlichen Verwaltung wird die Einkäufe vornehmen und sie zu Ihnen nach Hause liefern (dienstags und donnerstags). Sie müssen nur ein Bestellformular / eine Empfangsbestätigung unterschreiben, um zu bestätigen, dass Sie die Produkte erhalten haben. Die Zahlung erfolgt anschließend auf Rechnung, die von der Gemeinde versandt wird.

Bei der Lieferung wird keine Zahlung verlangt.

Alle Informationen werden vertraulich behandelt.

Der Schöffenrat

Serge Hoffmann, Bürgermeister

Carlo Moes, Schöffe

Chantal Boulanger-Hoffmann, Schöffe

Fernand Bohler, Schöffe ff

Service aux personnes identifiées comme vulnérables

Le collège échevinal a décidé d'instaurer un **service de livraison à domicile** de courses afin de garantir l'accès aux **fournitures de première nécessité**.

Ce service s'adresse aux personnes de plus de 65 ans ou celles qui souffrent d'une des maladies listées ci-après :

- Le diabète
- Les maladies cardio-vasculaires
- Les maladies chroniques des voies respiratoires
- Le cancer
- Une faiblesse immunitaire due à une maladie ou à une thérapie

Comment procéder ?

Appelez le numéro 39.01.33-501 (Treff Aal Schoul) et passez votre commande. Un agent de l'administration communale se chargera d'effectuer les achats et de vous les livrer à domicile (les mardis et jeudis). Il vous suffit de signer un bon de commande / accusé de réception afin de confirmer la bonne réception des produits. Le paiement s'effectuera par la suite sur facture envoyée par la commune.

Aucun paiement ne vous sera demandé lors de la livraison.

Toutes les informations seront traitées en toute confidentialité.

Le Collège Echevinal

Serge Hoffmann, bourgmestre

Carlo Moes, échevin

Chantal Boulanger-Hoffmann, échevine

Fernand Bohler, échevin ff